ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Distr.
GENERAL

A/37/197/Add.2
17 December 1982
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Тридцать седьмая сессия
Пункт 7Io повестки дня

РАЗВИТИЕ И МЕЖДУНАРОДНОЕ ЭКОНОМИЧЕСКОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО

Осуществление Основной новой программы действий на 80-е годы в пользу наименее развитых стран

Доклад Генерального секретаря

Добавление

СОДЕРЖАНИЕ

		Пункты	Стр.
I.	ВВЕДЕНИЕ	I - 2	2
II.	ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ОСНОВНОЙ НОВОЙ ПРОГРАММЫ ДЕЙСТВИЙ МЕЖДУНАРОДНЫМ СООБЩЕСТВОМ	3 - 20	2
	A. Информация, полученная от отдельных стран	3 - 20	2
	1. Объем помощи	6 - I3	3
	2. Компонент, касающийся безотлагательных действий	I4	8
	3. Условия предоставления помощи	I5	8
	4. Секторы, нуждающиеся в первоочередной помощи	I6- I8	8
	5. Критерии для оказания помощи	I9- 20	9
	B. Информация, полученная от органов, организаций и учреждений системы Организации Объединенных Наций	2I- 23	9
	Специализированные и другие соответствующие учреждений	2I- 23	9

Digitized by UN Library Geneva

I. ВВЕДЕНИЕ

1. В целях подготовки доклада Генерального секретаря об осуществлении Основной новой программы действий (ОНПД) на 80-е годы в пользу наименее развитых стран (A/37/197 и Corr.1) в апреле 1982 года Генеральный секретарь Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД) обратился ко всем государствам-членам с вербальной нотой, в которой просил представить информацию о действиях, предпринятых в ответ на резолюцию 36/194 Генеральной Ассамблеи от 17 декабря 1981 года. Организациям Организации Объединенных Наций и межправительственным организациям было направлено соответствующее письмо. Ответы на вышеупомянутую вербальную ноту и письмо, которые были получены к концу августа 1982 года, суммированы в документе A/37/197 и Corr.1, а ответы, полученные в сентябре и октябре 1982 года, - в документе A/37/197/Add.1.

2. Настоящее добавление включает ответы, полученные от 10 государств (Бурунди, Ирак, Италия, Новая Зеландия, Оман, Португалия, Сомали, Таиланд, Чехословакия, Эфиопия) в ноябре. Оно составлено по образцу основного доклада и первого добавления.

II. ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ОСНОВНОЙ НОВОЙ ПРОГРАММЫ ДЕЙСТВИЙ МЕЖДУНАРОДНЫМ СООБЩЕСТВОМ

A. Информация, полученная от отдельных стран

3. Три наименее развитые страны (Бурунди, Эфиопия и Сомали) представили в своих ответах информацию о мерах, принятых их правительствами в осуществление развития Основной новой программы действий и для контроля за ее выполнением. В качестве национального центра, ответственного за продолжение контактов при осуществлении ОНПД с его партнерами в области развития, правительство Бурунди назначило свое министерство планирования. Это министерство будет также отвечать за создание из представителей соответствующих министерств внутриправительственной рабочей группы. В числе других позитивных шагов правительство Бурунди приняло решение учесть ОНПД в разрабатываемом в настоящее время пятилетнем плане (1983-1987 годы) и планирует провести в первой половине 1983 года совещание "круглого стола" со своими партнерами по развитию.

4. Правительство Эфиопии приняло решение о принятии мер по более справедливому распределению дохода в пользу беднейшей части населения. Были предприняты беспрецедентные усилия по мобилизации внутренних ресурсов. Благодаря этим усилиям объем капитальных расходов в 1980/1981 годах возрос на 12,6 процента и на 33,5 процента в 1981/1982 годах, в результате чего соотношение капитальных расходов и ВВП увеличилось с 4,6 процента в 1979/1980 годах до 5 процентов в 1980/1981 годах и до 6,3 процента в 1981/1982 годах.

/...

Digitized by UN Library Geneva

Были достигнуты успехи и в области социального обеспечения: в результате ежегодного увеличения на 9 процентов объема расходов на образование уровень грамотности повысился с 4 процентов в 1974 году до 45 процентов в 1982 году. Доля населения, имеющего доступ к медицинскому обслуживанию возросла с 15 процентов в 1974 году до 43 процентов в 1981 году. К сожалению, серьезным препятствием является очень незначительный приток капитала извне: это ограничивает объем капиталовложений и сдерживает усилия народа в области развития. Эфиопия по-прежнему сталкивается со многими серьезными проблемами в области развития, такими как низкий уровень жизни, застой производства, высокий уровень безработицы и неполной занятости, а также недостаточное развитие основных социальных услуг; острота этих проблем, несмотря на горячее стремление и решительные усилия правительства по их разрешению, не спадает.

5. Правительство Сомали заявило, что в настоящее время оно пересматривает свою финансовую и валютную политику с целью ограничения роста внешнего долга, установления единообразного валютного курса и либерализации политики в области импорта. Правительство будет проводить менее жесткую политику в вопросах ценообразования для содействия росту национального производства. В начале каждого сельскохозяйственного сезона будут пересматриваться цены производителей, с тем чтобы стимулировать фермеров на увеличение производства. Осуществление управленческих реформ и улучшение снабжения и обеспечения запасными частями должны способствовать повышению жизнеспособности и производительности государственных предприятий. Правительство намерено принять все необходимые экономические, социальные и политические меры, чтобы повысить жизненный уровень своего народа. Основное внимание в секторальных программах уделяется деятельности, ориентированной на производство, целью которой является достижение самообеспечения в производстве продовольственных и основных промышленных товаров широкого потребления. Данные о внешних ресурсах свидетельствуют о том, что до начала 1979 года положение в области платежного баланса Сомали было удовлетворительным. Однако затем началось резкое ухудшение. В 1981 году дефицит платежного баланса достиг примерно 460 млн.долл. США.

1. Объем помощи

6. В отношении выполнения целевого задания по выделению 0,15 процентов от общего объема валового национального продукта (ВНП) на официальную помощь в целях развития (ОПР) для наименее развитых стран, Италия подтвердила свое обязательство о достижении этого показателя в ближайшие годы. В 1982 году объем ее ОПР для наименее развитых стран увеличится вдвое.

7. Новая Зеландия подходит к оценке ОНПД в контексте своих долгосрочных обязательств перед островными странами, расположенными в южной части Тихого океана, хотя в настоящее время только одна из

/...

Digitized by UN Library Geneva

этих стран (Самоа) относится к группе наименее развитых. Кроме того, Новая Зеландия поддержала ОНПД как впечатляющую и полезную программу, однако ввиду своих нынешних финансовых трудностей правительство не может выполнить количественные целевые задания, установленные в ОНПД на Парижской конференции.

8. Данные о размерах помощи обеих этих стран, предоставленной наименее развитым странам, а также об их взносах в многосторонние учреждения, суммированы в таблице 1 1/.

9. Чехословакия заявила, что объем ее помощи наименее развитым странам составил 120 млн.долл. США в виде кредитов и 10,3 млн. чехословацких крон в виде субсидий.

10. Правительство Ирака отметило, что объем его помощи по обязательствам в пользу наименее развитых стран составил в 1981 году 250 млн.долл. США.

11. Правительство Португалии заявило, что объем его ежегодной ОПР составляет, по оценкам, около 1 процента национального бюджета. Португалия обеспечивает также, по мере своих возможностей, профессиональную подготовку администраторов для некоторых наименее развитых стран, говорящих на португальском языке, которые обращались с такой просьбой.

12. Правительство Омана заявило, что его страна не может представить информацию о ходе осуществления ОНПД.

13. Правительство Таиланда заявило, что объем ОПР его страны наименее развитым странам составил в 1979 году 26,9 млн.долл. США, причем 7,1 процента этих средств были предоставлены в виде субсидий 2/; в 1980 году размер этой помощи, исключительно в форме субсидий, составил 77 450 долл. США, а в 1981 году - 75 039 долл. США, также только в форме субсидий.

1/ Таблица 1 представляет собой пересмотренный вариант таблицы 1, содержащейся в документе A/37/197/Add.1. Она включает также информацию, представленную другими странами-членами Комитета содействия развитию.

2/ Из этой суммы 25 млн.долл. США составил коммерческий кредит под низкую процентную ставку для Бангладеш и 1,9 млн.долл.США - поставки продовольствия для Лаосской Народно-Демократической Республики.

/...

Digitized by UN Library Geneva

Таблица 1. Данные о двусторонней ОПР всем наименее развитым странам и взносах в многосторонние учреждения, извлечения из ответов, полученных от стран-членов Комитета содействия развитию (чистые расходы в млн. долл. США)*

Страна	Год	Двусторонняя ОПР всем наименее развитым странам				Взносы в многосторонние учреждения
		Всего	в том числе: Субсидии в области технического сотрудничества	Прочие субсидии	Займы	
Австрия	1980	5.66	3.25	-	2.41	28.25
	1981	10.58	2.70	6.30	1.58	58.74
	1982					49.33
Бельгия	1980	95.54	48.88	36.40	10.26	139.37
	1981	85.12	40.20	36.17	8.75	205.53
Канада a/	1980	164.20	11.97	152.23	-	418.20
	1981	180.17	16.68	163.49	-	442.07
Дания b/	1980	106.48	38.60	23.96	43.92	208.83 c/
	1981	74.29	50.64	9.29	14.36	209.93 c/
	1982					180.03 c/
Финляндия	1980	21.9	11.3	10.6	-	45.2
	1981	23.9	10.0	10.7	3.2	56.3
	1982					63.1 d/
Франция e/	1980	395.4				
	1981	451.0		303.1 f/	147.9	
Германии, Федеративная Республика g/	1980	544.6				1243.1
	1981	500.0				936.1
Италия	1980	37.11	36.50	-	0.61	599.60
	1981	40.09	37.64	-	2.45	493.04
	1982	83.74	26.39	-	57.35	570.25 c/
Нидерланды h/	1980	302.60	77.86	206.53	18.21	402.80
	1981	288.19	73.46	195.70	19.04	366.38
Новая Зеландия	1980	6.1	-	6.1	-	19.87
	1981	4.8	-	4.8	-	17.05
Норвегия	1980	96.8		96.8 f/	-	190.8
	1981	90.3		90.3 f/	-	190.1
	1982					192.5 d/
Швеция i/	1980	197.8 j/		186.5 f/		247.7
	1981 j/			159.0 f/k/		317.5
Швейцария m/	1980	60.15		60.15 f/	-	86.71
	1981	57.28		57.28 f/	-	78.66
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии n/	1980	328.71	105.15	217.04	6.51	525.74
	1981	296.07	91.66	201.98	2.43	865.91 o/
Соединенные Штаты Америки	1980 p/	588.9 d/				1737.9 d/
	1981 p/	615.1 d/				1266.0 d/
	1982 p/	627.9 d/				1529.2 d/

(сноски см. на след. стр.)

/...

Digitized by UN Library Geneva

(Сноски к таблице 1)

Источник: Ответы стран.

* Данная таблица является пересмотренным вариантом таблицы 1, содержащейся в документе A/37/197/Add.1. В дополнение к ранее содержавшейся в таблице 1 информации в нее включена информация, представленная Италией и Новой Зеландией.

a/ Потоки конвертированы по среднему курсу 1,1693 канадского доллара за 1 долл. США в 1980 году и 1,1989 канадского доллара за 1 долл. США в 1981 году.

b/ Потоки конвертированы по среднему курсу 5,6359 датской кроны за 1 долл. США в 1980 году, 7,1234 датской кроны за 1 долл. США в 1981 году и 7,7706 датской кроны за 1 долл. США в 1982 году (средний курс за первый квартал 1982 года).

c/ Обязательства.

d/ Бюджетные ассигнования.

e/ Потоки конвертированы по среднему курсу 4,2260 французского франка за 1 долл. США в 1980 году и 5,4346 французского франка за 1 долл. США в 1981 году.

f/ Всего субсидий.

g/ Потоки конвентированы по среднему курсу 1,8158 западногерманской марки за 1 долл. США в 1980 году и 2,2610 западногерманской марки за 1 долл. США в 1981 году.

h/ Потоки конвертированы по среднему курсу 1,9881 голландского гульдена за 1 долл. США в 1980 году и 2,4952 голландского гульдена за 1 долл. США в 1981 году.

i/ Потоки конвертированы по среднему курсу 4,2296 шведских крон за 1 долл. США в 1980 году и 5,0634 шведских крон за 1 долл. США в 1981 году.

j/ Источник: ОЭСР/КСР.

k/ В 1981 году 38 процентов всей ОПР, оказанной Швецией, было предоставлено в форме безвозмездных субсидий.

/...

Digitized by UN Library Geneva

(Сноски к таблице 1, продолжение)

l/ В программе Швеции, представленной в законопроекте о бюджете и финансах на 1982/83 год и предложенной парламенту, предусматривается номинальное увеличение (в шведских кронах) двусторонней помощи наименее развитым странам по сравнению с ассигнованиями, утвержденными на 1981/82 год на 3,74 процента и номинальное увеличение многосторонней помощи на 7,9 процента.

m/ Потоки конвертированы по среднему курсу 1,6757 швейцарского франка за 1 долл. США в 1980 году и 1,9642 швейцарского франка за 1 долл. США в 1981 году.

n/ Потоки конвертированы по среднему курсу 2,3263 долл. США за 1 ф. ст. в 1980 году и 2,0279 долл. США за 1 ф. ст. в 1981 году.

o/ Предварительные данные.

p/ Финансовый год: 1 октября-30 сентября.

/...

Digitized by UN Library Geneva

2. Компонент, касающийся безотлагательных действий

I4. Что касается осуществления пункта 72 ОНПД, то Италия заявила, что предлагаемые в нем меры в целом учитываются при составлении ее программ помощи. Италия также заявила, что она по-прежнему оказывает поддержку Международному чрезвычайному продовольственному резерву и предоставляет помощь в случае стихийных бедствий. Новая Зеландия заявила, что особое внимание уделяется программам стабилизации в товарной области, помощи национальным банкам развития, развитию местных отраслей промышленности и устранению препятствий на пути экспорта товаров из островных стран в Новую Зеландию; она заявила также, что сохранит объем ежегодной чрезвычайной помощи и помощи в случае стихийных бедствий на прежнем уровне.

3. Условия предоставления помощи

I5. В I980 и I98I годах всю или почти всю свою помощь наименее развивающимся странам Италия предоставляла в виде субсидий, однако в I982 году объем помощи Италии наименее развитым странам в виде субсидий составил всего лишь 32 процента от ОПР. Был увеличен объем помощи по проектам, объем секторальной помощи, помощи по программам, а также помощи в реорганизации задолженности и в области продовольствия. В I980 и I98I годах вся помощь Новой Зеландии была предоставлена в виде субсидий. Решение об увеличении размера помощи на будущие годы пока не принято.

4. Секторы, нуждающиеся в первоочередной помощи

I6. Продовольствие и сельское хозяйство: (пункты 97-I02 ОНПД). Италия и Новая Зеландия подчеркнули важность этого сектора. Италия поддерживает национальные усилия наименее развитых стран, направленные на достижение самообеспечения продовольствием, и готова оказать им помощь в решении проблем сохранения продуктов питания. Ежегодный взнос Италии в Международный чрезвычайный продовольственный резерв составляет 500 000 тонн. Двусторонняя помощь Новой Зеландии основана на учете необходимости улучшения условий жизни в сельских районах. В I98I году I2,32 млн.долл. США, т.е. 30 процентов от общего объема двусторонней посекторальной помощи, предоставленной всем развивающимся странам, предназначились для развития сельского хозяйства и сельских районов.

I7. Транспорт и связь (пункты 55 и 84-96 ОНПД). Италия вносит вклад в улучшение региональных и субрегиональных систем связи, в частности в Африке. Новая Зеландия оказывает помощь островным странам, расположенным в южной части Тихого океана, включая Самоа, в области судоходства. Она также предоставляет средства для программ в области гражданской авиации, внутреннего транспорта и связи.

/...

Digitized by UN Library Geneva

18. Социальная инфраструктура (пункт 70g ОНПД). Помощь Италии в этом секторе ориентирована на содействие образованию, здравоохранению и на оказание помощи в случае стихийных бедствий. Новая Зеландия выделяет средства на чрезвычайную помощь и помощь в случае стихийных бедствий в течение уже целого ряда лет.

5. Критерии для оказания помощи

19. Италия. По всем своим проектам помощи Италия просит страны-получатели представить ей свидетельства того, что они постоянно прилагают усилия по мобилизации своих внутренних ресурсов; страна должна иметь также свою стратегию для увеличения производства продовольствия с целью достижения самообеспеченности, обеспечить определенный прогресс в области здравоохранения и санитарии и проводить политику, предусматривающую сокращение своей зависимости от традиционного импорта энергии.

20. Новая Зеландия требует официального запроса от страны-получателя и при отборе проектов принимает во внимание их возможные последствия для таких уязвимых групп населения как женщины.

B. Информация, полученная от органов, организаций и учреждений системы Организации Объединенных Наций

Специализированные и другие соответствующие учреждения

Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций *

21. Роль ФАО в деле оказания помощи наименее развитым странам по-прежнему состоит главным образом в создании их организационных возможностей и в профессиональной подготовке персонала, равно как и в расширении доступа этих стран к техническим знаниям и опыту в области развития. ФАО предоставила такие знания наименее развитым странам по таким разнообразным областям как питание, производство зерновых, пастбищное хозяйство и скотоводство, освоение земельных и водных ресурсов, борьба с опустыниванием, рыбное хозяйство, лесное хозяйство, переработка сельскохозяйственной продукции, система сбыта, продовольственная безопасность, энергообеспечение сельских районов, а также аграрная реформа и развитие сельских районов.

22. В период с 1 января 1981 года по 15 апреля 1982 года для финансирования за счет средств ПРООН, целевых фондов и Программы технического сотрудничества было утверждено примерно 219 проектов по

---

* См. также A/37/197, пункт 95.

/...

Digitized by UN Library Geneva

странам, на общую сумму около 82 млн. долл. США. В течение 1981 года на долю наименее развитых стран приходилась одна треть общих расходов на проекты по странам. В частности, в африканском регионе на долю наименее развитых стран приходилось более 60 процентов от общего объема расходов на осуществляемые в регионе проекты по странам за исключением Судана и Сомали. С января 1980 года по июнь 1982 года в 14 наименее развитые страны Африки было направлено 18 миссий для разработки программ определения проектов. Подобные миссии были направлены также в Сомали, Судан и Демократический Йемен. Наименее развитые страны пользуются также результатами региональных проектов, в частности в Африке, Азии и в бассейне Тихого океана. Что касается Африки, то текущая региональная деятельность включает оказание помощи Постоянному межгосударственному комитету по борьбе с засухой в Сахели и другим региональным и субрегиональным организациям, таким как Комиссия по бассейну озера Чад, Западноафриканская ассоциация по развитию производства риса и другие; несколько наименее развитых стран участвуют в региональных проектах рыбоводства и борьбы с вредными насекомыми и с заболеваниями животных. Район Сахели, где находятся семь наименее развитых стран, недавно стал объектом исследования ФАО, в котором рассматривалась возможность создания общей системы национальных и региональных резервных запасов зерна. Что касается Азии и бассейна Тихого океана, то помимо участия некоторых наименее развитых стран в большинстве региональных проектов, два финансировавшихся ПРООН региональных проекта предусматривали на оказание помощи непосредственно наименее развитым странам: один - в области консультативных услуг для подготовки персонала по проведению сельскохозяйственной переписи, другой - предоставление аналогичных услуг и стипендий в области сельского хозяйства, рыбного хозяйства, животноводства и лесного хозяйства.

23. В период с января 1981 года по 31 марта 1982 года Центр ФАО по инвестициям являлся ответственным за проведение, или участвовал в проведении, 91 миссии в 24 наименее развитых странах, что составило примерно одну треть от общего числа миссий, предпринятых за этот период. Общий объем капиталовложений (включая взносы правительств), требующихся для разработанных в результате этого проектов в наименее развитых странах, составил, по оценкам, 1,066 млн. долл. США, т.е. около трети общего объема капиталовложений для проектов во всех странах. За тот же период были утверждены для финансирования 20 проектов (для 13 наименее развитых стран), осуществляемых с помощью Центра по капиталовложениям, на которые требуются капиталовложения на общую сумму 450 млн. долл. США, из них 337 млн. долл. США - из внешних источников финансирования.

Digitized by UN Library Geneva